



打造**独立阅读**精品文学



YZLI0890130770

小鱼掉进井里了

流火著

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
辽宁少年儿童出版社



小鱼掉进井里了



流火著



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

 辽宁少年儿童出版社

沈阳

© 流 火 2010

图书在版编目 (CIP) 数据

小鱼掉进井里了/流火著. —沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2010.6
(小豆芽儿注音文学)
ISBN 978-7-5315-5201-7

I. ①小… II. ①流… III. ①童话—中国—当代
IV. ①I287.7

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010)第071306号



小鱼掉进井里了

流 火 著

出版发行: 北方联合出版传媒 (集团) 股份有限公司
辽宁少年儿童出版社

出版人: 许科甲

地址: 沈阳市和平区十一纬路25号

邮编: 110003

发行 (销售) 部电话: 024-23284265

总编室电话: 024-23284269

E-mail: lnse@mail.lnpgc.com.cn

http://www.lnse.com

承印厂: 沈阳市第二印刷厂

责任编辑: 朱艳菊

责任校对: 那一文

封面设计: 杨 琼

版式设计: 杨 琼 朱艳菊

插图绘制: 全 珊 赵 芳 马昌骏

文字注音: 侯俊华

责任印制: 吕国刚

幅面尺寸: 155mm × 210mm

印 张: 4.43 字数: 90千字

插 页: 12

出版时间: 2010年6月第1版

印刷时间: 2010年6月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5315-5201-7

定 价: 13.00元

版权所有 侵权必究

有一口**很老很老**的水井，
里面住着一个井**姑娘**。
一个**夏天**，

一条**小鱼**掉进了井里。
小鱼慢慢**长大**，

很想**跳**出井外，

去享受真正**自由**的生活。

有一天井姑娘来送食物的时候，
发现小鱼**不见了**。

在**寻找**小鱼的过程中，

井姑娘发现了一个**神秘**的海洋世界，
同时，

也找寻到了生命的**真谛**。





大雨和小鱼/001

请叫我小甜甜/015

谁是小雨/026

第三个掉进井里的/048

甜甜与蜜蜜/058

腿儿快快长/075

我和小雨像吗/087

请让我叫你甜甜/100

最快活的一个夏天/107



dà yǔ hé xiǎo yú
大雨和小鱼

dà yǔ jiē lián xià le sān tiān sān yè
大雨接连下了三天三夜。

xiàn zài shì dì sì tiān
现在是第四天。

xià wǔ liǎng diǎn jǐng gū niang zhǔn shí fú shàng shuǐ miàn
下午两点，井姑娘准时浮上水面。

lǜ sè de xiǎo nǎo dai yì cóng shuǐ lǐ tàn chū lái jiù bèi cū cū
绿色的小脑袋一从水里探出来，就被粗粗
de yǔ zhù zá le gè zhèng zháo tā zhèn dìng de bō kāi bèi yǔ dǎ de zhān
的雨柱砸了个正着。她镇定地拨开被雨打得粘
zài yǎn jīng shàng de tóu fa zhuǎn tóu sì xià lǐ zhāng wàng
在眼睛上的头发，转头四下里张望。

xià le zhè me duō tiān de yǔ yí guàn qīng liang de jǐng shuǐ yǐ jīng
下了这么多天的雨，一贯清亮的井水已经
biàn de yǒu xiē hún zhuó shuǐ wèi yě shēng de hěn gāo jiàn jiàn yǔ jǐng kǒu
变得有些浑浊，水位也升得很高，渐渐与井口
qí píng fēng yǔ jiāo jiā zhī xià jǐng shuǐ sì hū suí shí huì yì chū jǐng
齐平，风雨交加之下，井水似乎随时会溢出井



kǒu kě piān piān yòu zǒng shì méi zhēn tāng chū qù
口，可偏偏又总是没真淌出去。

lǎo shuǐ jǐng de jǐng kǒu méi yǒu wéi lán dàn jǐng suǒ zài de wèi zhì běn
老水井的井口没有围栏，但井所在的位置本
lái jiù dì shì piān gāo dì shàng jiā zá le cǎo yè suì shí de wū shuǐ
来就地势偏高，地上夹杂了草叶、碎石的污水
bìng méi yǒu jī huì dào guàn rù jǐng lǐ
并没有机会倒灌入井里。

jǐng gū niang bǎ shǒu dǎng zài é tóu shàng yǎng liǎn qù kàn le kàn tiān
井姑娘把手挡在额头上，仰脸去看了看天
kōng yǔ shuǐ lì kè luò jìn tā bàn zhāng de zuǐ lǐ wèi dào sè sè
空，雨水立刻落进她半张的嘴里，味道涩涩
de hé qīng tián de jǐng shuǐ hěn bù yí yàng
的，和清甜的井水很不一样。

huī méng méng de tiān kōng lǐ wú shù fā liàng de yǔ shuǐ cóng àn chén
灰蒙蒙的天空里，无数发亮的雨水从暗沉
de yún céng lǐ chōng xiàng dì miàn qì shì xiōng xiōng de yì tóu zhuàng xiàng dì
的云层里冲向地面，气势汹汹地一头撞向地
miàn cū liàng mì jí de yǔ zhù bǎ dà dì hé tiān kōng lián jiē zài yì
面。粗亮密集的雨柱把大地和天空连接在一
qǐ zǔ chéng le yí gè dà dà de lóng zi bèi shuǐ lóng zi guān zhù le
起，组成了一个大大的笼子。被水笼子关住了
de jǐng gū niang jué de hún shēn bù shū fu
的井姑娘觉得浑身不舒服。

guò huì er jiù hǎo le yǔ hěn kuài jiù huì tíng
过会儿就好了，雨很快就会停。

tā yì biān zài xīn lǐ zhè me duì zì jǐ shuō zhe yì biān bǎ liǎng
她一边在心里这么对自己说着，一边把两
zhǐ shǒu jǔ qǐ gē dào tóu dǐng tiē zài tóu fa shàng de shǒu zhǎng hái tè dì
只手举起搁到头顶，贴在头发上的手掌还特地
wō qǐ lái nà mú yàng kàn qǐ lái hái zhēn yǒu diǎn qí guài
窝起来，那模样看起来还真有点儿奇怪。

zhè me guài guài de jǔ le yí huì er jǐng gū niang jué de shǒu yǒu
这么怪怪地举了一会儿，井姑娘觉得手有

xiē suān yú shì tā kāi shǐ zài xīn lǐ shǔ shù zhuǎn yí zhù yì lì
些酸，于是她开始在心里数数转移注意力。1、

gāi shù de shí hòu tā gǎn jué yòu shǒu
2、3、4……57……该数58的时候，她感觉右手

bèi yòng lì zá le yí xià zhè yí zá de lì dù gēn yǔ shuǐ luò xià de gǎn
被用力砸了一下，这一砸的力度跟雨水落下的感

jué wán quán bù yí yàng fēi cháng róng yì fēn biàn
觉完全不一样，非常容易分辨。

jǐng gū niang gǎn jīn bǎ zuǒ shǒu lǐ de shuǐ dào diào wǔ gài dào yòu
井姑娘赶紧把左手里的水倒掉，捂盖到右

shǒu shàng rán hòu liǎng zhǐ shǒu yí kuài er xiǎo xīn yì yì de cóng tóu shàng
手上，然后两只手一块儿小心翼翼地从上

nuó xià lái yí gè qīng qīng fān zhuǎn hòu zuǒ shǒu zài shàng yòu shǒu zài
挪下来，一个轻轻翻转后，左手在上、右手在

xià de héng dào xiōng qián shǒu cóng tóu dǐng shàng yí dào xiōng qián de zhěng gè
下地横到胸前。手从头顶上移到胸前的整个

guò chéng hěn duǎn yě jiù jǐ miǎo zhōng ba jiù zài zhè jǐ miǎo zhōng
过程很短，也就几秒钟吧，就在这几秒钟

lǐ yán mián jǐ tiān de dà yǔ hū rán tíng zhǐ le zhī lēng zài tiān dì zhī
里，延绵几天的大雨忽然停止了。支棱在天地之

jiān de yǔ zhù xiāo shī le yǔ lóng zi yě gēn zhe xiāo shī le tiān kōng lǐ
间的雨柱消失了，雨笼子也跟着消失了，天空里

huī àn de yǔ yún yě xiāo shī le chū xià míng mèi de yáng guāng hū rán jiù
灰暗的雨云也消失了，初夏明媚的阳光忽然就

pū mǎn le dà dì zhěng gè shì jiè dōu biàn de hǎo ān jìng hǎo míng liàng
铺满了大地，整个世界都变得好安静，好明亮。

jǐng gū niang cháng cháng xī le yí kǒu yǔ hòu qīng xīn de kōng qì màn
井姑娘长长吸了一口雨后清新的空气，慢

man de bǎ wǔ zài yòu shǒu shàng de zuǒ shǒu nuó kāi
慢地把捂在右手上的左手挪开。



wèi nǐ hái hǎo ba tā wèn
“喂，你还好吧？”她问。

shǒu xīn lǐ de xiǎo jiā huò suō chéng yī tuán yī shēng bù kēng de tāng zhe
手心里的小家伙缩成一团，一声不吭地躺着。

gāi bú huì shì shuāi yǔn le ba jǐng gū niang bǎ shǒu jìn dào jǐng shuǐ lǐ kàn dào shǒu xīn lǐ de xiǎo hēi tuán zài shuǐ miàn shàng fú qǐ lái hòu qīng qīng de bǎ shǒu sā kāi
“该不会是摔晕了吧。”井姑娘把手浸到井水里，看到手心里的小黑团在水面上浮起来后，轻轻地把手撒开。

zhēn de yūn le a jǐng gū niang shēn zǐ wǎng xià chén le
“真的晕了啊……”井姑娘身子往下沉了沉，让脸和眼睛凑得更近些。她目不转睛地盯着小黑团看了好几分钟，对方还是一动不动。zěn me bàn tā sī kǎo le piàn kè cóng huái lǐ tāo chū yí piàn xiǎo yǔ
怎么办？她思考了片刻，从怀里掏出一片小雨草叶伸到小黑团的脑袋边，稍作停顿后，轻轻地碰了碰小黑团的头。hái shì bú dòng a zài pèng yí xià ba zài zài pèng yí xià zài zài zài pèng yí xià
还是不动啊。再碰一下吧。再再碰一下。再再再碰一下。

gàn shén me ya xiǎo hēi tuán zhōng yú dòng le hái jiào le
“干什么呀！”小黑团终于动了，还叫了，yì biān niǔ tóu shuāi wěi ba yì biān bù mǎn de dà jiào
一边扭头甩尾巴，一边不满地大叫。

méi gàn shén me jǐng gū niang gǎn jīn lù chū yí gè yǒu shàn de
“没干什么，”井姑娘赶紧露出一个友善的

xiào róng wǒ zhǐ shì xiǎng qǐng nǐ chī dōng xī
笑容,“我只是想请你吃东西。”

nǐ shì shéi chī shén me xiǎo hēi tuán zhuàn dòng zhe yǎn zhū wèn
“你是谁? 吃什么?” 小黑团转动着眼珠问。

wǒ shì jǐng gū niang nǐ kě yǐ jiào wǒ xiǎo jǐng zhè shì
“我是井姑娘, 你可以叫我小井。这是,
è xiǎo yǔ cǎo wèi dào wèi dào hěn tè bié wǒ jué de nǐ kěn dìng
呃, 小雨草, 味道, 味道很特别, 我觉得你肯定
huì xǐ huan chī de
会喜欢吃的。”

wǒ bù rèn shi nǐ xiǎo hēi tuán méi yǒu pèng nà piàn xiǎo yǔ cǎo
“我不认识你。” 小黑团没有碰那片小雨草,
fǎn ér bǎi bǎi wěi ba ràng zì jǐ lí tā gèng yuǎn xiē zhè shì nǎ lǐ
反而摆摆尾巴让自己离它更远些, “这是哪里?”

zhè shì yì kǒu lǎo shuǐ jǐng wǒ shì zhù zài jǐng lǐ de jǐng gū niang
“这是一口老水井, 我是住在井里的井姑娘
xiǎo jǐng nǐ yě gào su wǒ nǐ de míng zi wǒ men bú jiù rèn shi
——小井, 你也告诉我你的名字, 我们不就认识
la
啦。”

wǒ jiào wǒ hái méi míng zi ne
“我叫……我还没名字呢!”

nà nǐ yǐ qián zhù zài nǎ er ya
“那你以前住在哪儿呀?”

wǒ shì tiáo yú dāng rán shì zhù zài shuǐ lǐ la
“我是条鱼, 当然是住在水里啦!”

shì yú ya jǐng gū niang zǐ xì dǎ liang zhe xiǎo hēi tuán guāng liū
“是鱼呀,” 井姑娘仔细打量着小黑团光溜
liū méi yǒu lín piàn de shēn tǐ xiǎo shēng dū nong zhe nà kě bù yí
溜没有鳞片的身体, 小声嘟囔着, “那可不一
ding
定。”



shén me
“什么?”

méi shén me la jì rán nǐ hái méi míng zi wǒ jiù xiān jiào
“没什么啦，既然你还没名字，我就先叫
nǐ xiǎo yú ba xiǎo yú nǐ yǐ qián zhù zài shuǐ lǐ zěn me huì cóng
你小鱼吧。小鱼，你以前住在水里，怎么会从
tiān shàng diào xià lái luò dào wǒ de jǐng lǐ ne
天上掉下来，落到我的井里呢?”

wǒ yě bù zhī dào xiǎo yú shuō wǒ hé dà jiā yí kuài
“我也不知道……” 小鱼说，“我和大家一块
er zài shí tou xià bian shuì jiào xǐng lái de shí hou jiù kàn jiàn nǐ le
儿在石头下边睡觉，醒来的时候就看见你了。”

méi shì la fǎn zhèng nǐ běn lái jiù zhù zài shuǐ lǐ zhè ge shuǐ
“没事啦，反正你本来就住在水里，这个水
hé nà ge shuǐ hái bú shì dōu yí yàng méi diào dào gān ní ba dì lǐ jiù
和那个水还不是都一样，没掉到干泥巴地里就
hǎo jǐng gū niang shuō
好!” 井姑娘说。

zhè ge shuǐ hé nà ge shuǐ míng míng bù yí yàng ma xiǎo yú niǔ
“这个水和那个水明明不一样嘛，” 小鱼扭
niǔ yāo wǒ yǐ qián zhù de shì nà ge nà ge fǎn zhèng bú shì
扭腰，“我以前住的是那个，那个……反正不是
jǐng shuǐ wǒ yǐ qián cóng lái méi jiàn guò shén me jǐng
井水，我以前从来没见过什么井。”

zhè er hǎo xiǎo ō xiǎo yú kàn le kàn sì zhōu yòu shuō
“这儿好小噢。” 小鱼看了看四周，又说。

yě bú shì hěn xiǎo a jǐng gū niang bù chéng rèn qǐ mǎ zhù
“也不是很小啊，” 井姑娘不承认，“起码住
nǐ shì zú gòu le ér qiě jǐng xià hái hěn shēn ō lái wǒ dài nǐ
你是足够了，而且，井下还很深噢! 来，我带你
qù kàn kan
去看看。”

děng dēng xiǎo yú shuō nǐ yǒu méi yǒu kàn jiàn bié de diào jìn
“等等，”小鱼说，“你有没有看见别的掉进
jǐng lǐ de yú
井里的鱼？”

méi yǒu jǐng gū niang tíng le tíng shuō nǐ shì xiǎng zhī dào
“没有。”井姑娘停了停，说，“你是想知道
yǒu méi yǒu shéi hé nǐ yí kuài er diào xià lái ba méi yǒu de jiù nǐ
有没有谁和你一块儿掉下来吧？没有的，就你
yí gè
一个。”

xiǎo yú shī wàng de ō le yì shēng rán hòu wèn nǐ qián bian shuō
小鱼失望地噢了一声，然后问：“你前边说
gěi wǒ chī de nà ge shén me xiǎo yǔ cǎo ne wǒ è le yóu bú dòng le
给我吃的那个什么小雨草呢？我饿了，游不动了。”

ā duì xiǎo yǔ cǎo gěi nǐ jǐng gū niang xiào mī mī
“啊，对，小雨草，给你！”井姑娘笑咪咪
de bǎ xiǎo yǔ cǎo fàng dào xiǎo yú zuǐ biān
地把小雨草放到小鱼嘴边。

pēi pēi xiǎo yú bǎ cái sòng jìn zuǐ lǐ de xiǎo yǔ cǎo tǔ le
“呸，呸！”小鱼把才送进嘴里的小雨草吐了
chū lái hǎo nán chī a
出来，“好难吃啊！”

nán chī
“难吃？”

dāng rán nán chī le yòu kǔ yòu sè
“当然难吃了，又苦又涩！”

wǒ yǐ wéi nǐ huì xǐ huan jǐng gū niang hěn jīng yà nà nǐ
“我以为你会喜欢……”井姑娘很惊讶，“那你
xǐ huan chī shén me yàng de dōng xī
喜欢吃什么样的东西？”

zuì hǎo shì tián tián de
“最好是甜甜的。”



tián tián de dàn shì hái yǒu diǎn er liáng liáng de xíng ma
“甜甜的，但是还有点儿凉凉的，行吗？”

tīng qǐ lái bú cuò gěi wǒ diǎn er cháng chang
“听起来不错，给我点儿尝尝。”

xiǎo yú zài tián tián cǎo yè zi biān shàng yǎo le yì xiǎo kǒu jiǎo le
小鱼在甜甜草叶子边上咬了一小口，嚼了
jiǎo hòu yàn xià qù yòu zhāng dà zuǐ yǎo dì èr kǒu
嚼后咽下去，又张大嘴咬第二口。

xiǎo yú yì kǒu qì chī le wǔ piàn tián tián cǎo yè zi jǐng gū niang zài
小鱼一口气吃了五片甜甜草叶子，井姑娘在
páng biān kàn de mù dèng kǒu dāi
旁边看得目瞪口呆。

hǎo le wǒ chī bǎo le xiàn zài wǒ yào shuì jiào le nǐ qián
“好了，我吃饱了，现在我要睡觉了。你前
bian shuō yào dài wǒ qù nǎ er lái de nà er yǒu dì fang shuì jiào ma
边说要带我去哪儿来的？那儿有地方睡觉吗？”

shuì jiào xiàn zài hái shì bái tiān a jǐng gū niang zài cì lù
“睡觉？现在还是白天啊。”井姑娘再次露
chū jīng yà de biǎo qíng
出惊讶的表情。

bái tiān zěn me le chī bǎo le jiù gāi shuì jiào bái tiān wǎn shàng
“白天怎么了？吃饱了就该睡觉，白天晚上
dōu yí yàng
都一样。”

jǐng gū niang zhǐ hǎo lǐng zhe xiǎo yú wǎng jǐng xià yóu tā yuán běn hái
井姑娘只好领着小鱼往井下游，她原本还
dǎ suàn gěi xiǎo yú jiè shào jiè shào yán lù yù dào de shuǐ cǎo men dàn xiǎo
打算给小鱼介绍介绍沿路遇到的水草们，但小
yú yí fù bù gǎn xìng qù de yàng zi tā shuō le jǐ jù hòu biàn zì dòng
鱼一副不感兴趣的样子，她说了几句后便自动
bì shàng le zuǐ tā zhǐ shì tài kùn le jǐng gū niang duì zì jǐ
闭上了嘴。“他只是太困了，”井姑娘对自己

shuō dēng tā shuì gòu le jiù huì xiǎng tīng de
说,“等他睡够了就会想听的。”

jǐng gū niang bǎ xiǎo yú lǐng jìn yí gè yòng hēi sè hé huī sè bù zhì
井姑娘把小鱼领进一个用黑色和灰色布置
qǐ lái de fáng jiān hái yǒu bié de fáng jiān ma xiǎo yú wèn zhè
起来的房间。“还有别的房间吗?”小鱼问,“这
jiān fáng yě tài chǒu le ba huì hài wǒ zuò è mèng de
间房也太丑了吧!会害我做噩梦的。”

jǐng gū niang jīn tiān jīng yà de cì shù yǐ jīng tài duō le tā zhǐ
井姑娘今天惊讶的次数已经太多了,她只
shì wēi wēi lèng le lèng jiù zhuǎn shēn dài xiǎo yú qù kàn bié de fáng jiān
是微微愣了愣,就转身带小鱼去看别的房间。
jǐng gū niang jiā de fáng jiān fēi cháng duō tā bǎ měi gè fáng jiān dōu bù zhì
井姑娘家的房间非常多,她把每个房间都布置
chéng bù tóng de yán sè zhù nì le jiù suí biàn bān yì bān cóng méi jué
成不同的颜色,住腻了就随便搬一搬,从没觉
de nǎ ge fáng jiān tè bié hǎo huò zhě tè bié zāo
得哪个房间特别好或者特别糟。

wǒ yào zhù zhè lǐ xiǎo yú wǎng tiān lán sè fáng jiān lǐ de shēn
“我要住这里!”小鱼往天蓝色房间里的深
lán sè dà chuáng pū guò qù zhè er cái xiàng nǚ hái zǐ zhù de fáng jiān ma
蓝色大床扑过去,“这儿才像女孩子住的房间嘛!”

nǚ hái zǐ jǐng gū niang běn lái jué de xiǎo yú zài shuō shēn
“女孩子?”井姑娘本来觉得小鱼再说什
me zuò shén me zì jǐ dōu bú huì chī jīng le zhè huì er hái shì bèi
么、做什么自己都不会吃惊了,这会儿还是被
zhèn dào le nǐ shì nǚ hái zǐ
震到了,“你是女孩子?”

wǒ dāng rán shì nǚ hái zǐ xiǎo yú shuō nán dào wǒ kàn qǐ
“我当然是女孩子!”小鱼说,“难道我看起
lái xiàng nán hái ma nán hái zǐ néng yǒu wǒ zhè me piào liang de wěi ba
来像男孩吗?男孩子能有我这么漂亮的尾巴、



zhè me hǎo tīng de shēng yīn ma nǐ cái xiàng nán hái zi zì
这么好听的 声音吗？你才像男孩子！”

shì de shì de nǐ dāng rán shì nǚ hái zi nǐ bú shì kùn le
“是的是的，你当然是女孩子。你不是困了
ma kuài shuì jiào ba wǒ bù dǎ rǎo nǐ le kàn zhe qì hū hū de
嘛，快睡觉吧，我不打扰你了。”看着气呼呼的
xiǎo yú jǐng gū niang gǎn jīn zhǎo jiè kǒu liū diào
小鱼，井姑娘赶紧找借口溜掉。

děng tā huí dào zì jǐ zhù de dàn lǜ sè fáng jiān zuò zài yǐ zi
等她回到自己住的淡绿色房间，坐在椅子
lǐ chuǎn le chuǎn qì cái fā xiàn wàng jì le yí jiàn zhòng yào de shì jǐng
里喘了喘气，才发现忘记了一件重要的事。井
gū niang lián máng yòu qǐ shēn yóu qù hēi huī sè fáng jiān bǎ guà zài shēn huī
姑娘连忙又起身游去黑灰色房间，把挂在深灰
sè dà chuáng chuáng lán shàng de yín sè líng dang qǔ xià lái dài zhe tā zài
色大床 床 栏上的银色铃铛取下来，带着它再
cì lái dào tiān lán sè fáng jiān
次来到天蓝色房间。

xiǎo yú jǐng gū niang duì zhe tǎng zài máo mao cǎo bèi zǐ lǐ yǎn
“小鱼。”井姑娘对着躺在毛毛草被子里眼
jīng dèng de lǎo dà de xiǎo yú huàn dào xiǎo yú bù lǐ tā hái zài wèi
睛瞪得老大的小鱼喊道。小鱼不理她。还在为
qián bian shuō tā shì nán hái zi de shì qíng shēng qì ma jǐng gū niang lián jiào
前边说她是男孩子的事情生气吗？井姑娘连叫
le hǎo jǐ shēng xiǎo yú hái shì bù lǐ tā bié shēng qì la wǒ gěi
了好几声，小鱼还是不理她。“别生气啦，我给
nǐ dài le líng dang jǐng gū niang shuō réng rán méi yǒu huí yīn
你带了铃铛。”井姑娘说。仍然没有回音。

xiǎo yú jǐng gū niang còu jìn xiǎo yú dà shēng hǎn nǐ de shēng
“小鱼！”井姑娘凑近小鱼大声喊，“你的声
yīn tè bié hǎo tīng shuō jù huà lái gěi wǒ tīng tīng ba
音特别好听，说句话来给我听听吧！”

nǐ gàn shén me ya xiǎo yú zhōng yú chū shēng le gàn ma
“你干什么呀!” 小鱼终于出声了, “干吗
chǎo xǐng wǒ wǒ zhèng zài zuò yí gè hǎo wán de bù dé liǎo de mèng
吵醒我, 我正在做一个好玩得不得了梦,
ā yì xǐng lái jiù quán wàng guāng le
啊, 一醒来就全忘光了。”

nǐ shuì zháo le nǐ míng míng jǐng gū niang xiǎng shuō nǐ
“你睡着了? 你明明……” 井姑娘想说你
míng míng yǎn jīng zhēng de lǎo dà nǎ yǒu shuì zháo huà dào zuǐ biān tā
明明眼睛睁得老大, 哪有睡着? 话到嘴边, 她
hū rán xiǎng qǐ lái xiǎo yú men shuì jiào běn lái jiù shì bù bì yǎn de
忽然想起来, 小鱼们睡觉本来就是不用闭眼的,
yīn cǐ gǎn jǐn bǎ hòu bàn jù huà tūn le xià qù
因此赶紧把后半句话吞了下去。

bào qiàn bào qiàn wǒ bú shì gù yì chǎo nǐ shuì jiào de jǐng
“抱歉抱歉, 我不是故意吵你睡觉的,” 井
gū niang shuō wǒ shì lái gěi nǐ sòng líng dang de
姑娘说, “我是来给你送铃铛的。”

shén me líng dang
“什么铃铛?”

jǐng gū niang bǎ yín sè de líng dang jǔ dào xiǎo yú miàn qián jiù
井姑娘把银色的铃铛举到小鱼面前: “就
shì zhè ge ya nǐ gāng lái jǐng lǐ yí dìng huì jué de zhè er tài ān
是这个呀, 你刚来井里, 一定会觉得这儿太安
jìng bú tài róng yì shuì zháo ba yǒu le zhè ge líng dang jiù hǎo le
静, 不太容易睡着吧, 有了这个铃铛就好了。”

tā bǎ líng dang qīng qīng yáo le yáo yín sè de líng dang fā chū xì
她把铃铛轻轻摇了摇, 银色的铃铛发出细
wēi ér yōu cháng de shēng yīn hǎo xiàng wēng wēng yòu hǎo xiàng yīng yīng
微而悠长的声音, 好像嗡嗡, 又好像嚶嚶,
hái kě néng qí shí shì zhè shēng yīn tǐng nán xíng róng de dàn zhēn de
还可能其实是……这声音挺难形容的, 但真的



hěn hǎo tīng
很好听。

tǐng piào liang de ma xiǎo yú shuō yáo qǐ lái yě hěn hǎo
“挺漂亮的嘛，”小鱼说，“摇起来也很好
tīng kě tā hé shuì jiào yǒu shén me guān xi
听，可它和睡觉有什么关系？”

nán dào nǐ bù jué de jǐng lǐ tài ān jìng bù róng yì shuì zháo ma
“难道你不觉得井里太安静，不容易睡着吗？
nǐ yǐ qián zhù de dì fang yí dìng bù xiàng zhè lǐ zhè me ān jìng ba
你以前住的地方一定不像这里这么安静吧。”

wǒ yǐ qián zhù de dì fang a yí dà duī xiōng dì jiě mèi
“我以前住的地方啊……一大堆兄弟姐妹，
dāng rán ān jìng bú dào nǎ lǐ qù wú nǐ zhè er dí què tīng jìng de
当然安静不到哪里去。唔，你这儿的确挺静的，
zhè er jiù zhù le wǒ men liǎng gè ba xiǎo yú shuō bú guò shuì jiào
这儿就住了我们两个吧？”小鱼说，“不过睡觉
hé ān jìng bù ān jìng yǒu shén me guān xi jìng yě hǎo chǎo yě hǎo
和安静不安静有什么关系？静也好，吵也好，
zhǐ yào dù zǐ bǎo wǒ jiù shuì de hǎo
只要肚子饱，我就睡得好。”

zhè yàng a jǐng gū niang bǎ jǔ zhe líng dang de shǒu shōu huí
“这样啊……”井姑娘把举着铃铛的手收回，
nà nǐ hǎo hǎo er shuì ba wǒ xiān zǒu le huí tóu jiàn
“那你好好儿睡吧，我先走了，回头见。”

děng děng xiǎo yú shuō suī rán wǒ bù guǎn shén me ān jìng bù
“等等，”小鱼说，“虽然我不管什么安静不
ān jìng de dàn wǒ kàn zhè ge líng dang tǐng piào liang de hěn shì hé
安静的，但我看这个铃铛挺漂亮的，很适合
wǒ bǎ tā gěi wǒ ba nǐ běn lái jiù yào bǎ tā gěi wǒ de duì ba
我，把它给我吧。你本来就要把它给我的对吧？”

jǐng gū niang bǎ líng dang liú xià le
井姑娘把铃铛留下了。